



ASUS Phone

IN SEARCH OF INCREDIBLE

راهنمای کاربر



FA11689

ASUS



وي راش اول/ همايون ۲۰۱۵

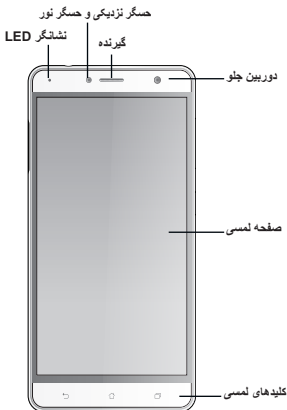
مدل: ASUS_Z01FD

برای خرید این محصول ASUS از شما سپاسگزاریم!

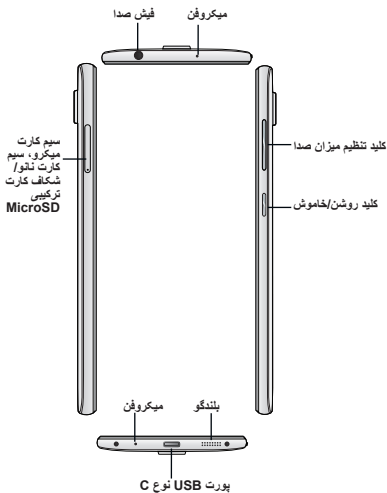
پیش از شروع، همه اطلاعات ایمنی و دستورالعمل‌های کارکرد این User Guide (دفترچه راهنمای کاربر) را به طور کامل مطالعه نمایید تا از بروز جراحت و آسیب دیدن دستگاه جلوگیری شود.

نکته: برای دریافت جدیدترین به‌روزرسانی‌ها و همچنین اطلاعات بیشتر، لطفاً از www.asus.com بازدید نمایید.

ویژگی‌های قسمت جلو

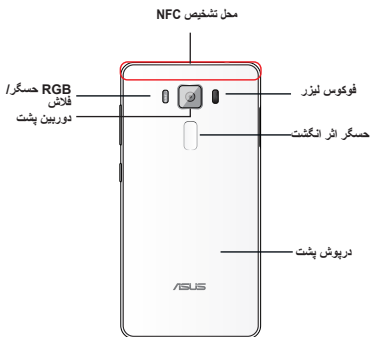


ویژگی‌های قسمت کناری



نکته: درپوش پشت را از قسمت شیار باز کنید.

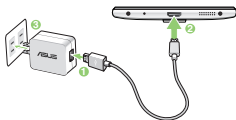
ویژگی های قسمت عقب



شارژ کردن ASUS Phone

برای شارژ کردن ASUS Phone:

۱. رابط USB را به پورت USB آداپتور وصل کنید.
۲. انتهای دیگر کابل USB نوع C را به تلفن ASUS وصل کنید.
۳. آداپتور برق را به پریز دیواری متصل کنید.





مهم!

- گر هنگامی که ASUS Phone به پریز برق متصل است از آن استفاده می کنید، پریز برق دارای اتصال زمین باید نزدیک دستگاه بوده و به راحتی در دسترس باشد.
- وقتی تلفن ASUS را از طریق کامپیوتر شارژ می کنید، حتماً کابل USB نوع C را به پورت USB / ۲,۰ USB ۳,۰ کامپیوتر وصل کنید.
- ASUS Phone را در محیطی که دارای دمای محیطی بیشتر از ۳۵ °C (۹۵ °F)، شارژ نکنید.

تذکرها:

- فقط از آداپتور برق همراه دستگاه استفاده کنید. استفاده از آداپتورهای برق دیگر ممکن است به دستگاه شما آسیب برساند.
- بهترین روش شارژ کردن ASUS Phone، استفاده از آداپتور برق و کابل سیگنال ASUS Phone برای وصل کردن ASUS Phone به پریز برق است.
- از آداپتور برق ۱۸ وات و کابل ASUS USB استفاده کنید تا وقتی تلفن ASUS در حالت خواب است، بهترین و سریع ترین شارژ را داشته باشید.
- محدوده ولتاژ ورودی بین پریز و این آداپتور، ۱۰۰ تا ۲۴۰ ولت متناوب است. ولتاژ خروجی کابل نوع ۵V+ ۱۰W, ۲A= / ۹V+ ۲A=, ۱۸W ولت است.

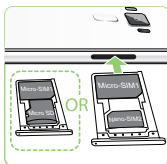
نصب سیم کارت میکرو / نانو / MicroSD

برای نصب سیم کارت میکرو / نانو / MicroSD:



۱. یک جسم نوک تیز را داخل محل سیم کارت میکرو / نانو / MicroSD وارد کنید تا خارج شود.





۲. سیم کارت Micro /
سیم کارت نانو یا کارت
MicroSD را در شکاف
کارت قرار دهید.

مهم: هر بار فقط می توانید از سیم کارت نانو یا سیم کارت
MicroSD استفاده کنید.



۴. سینی را فشار دهید تا بسته شود.

تذکرها:

- شباهت های کارت سیم کارت میکرو / نانو از باندهای شبکه
LTE و WCDMA و GSM/EDGE پشتیبانی می کند.
- شباهت کارت MicroSD نیز از قالب های کارت
MicroSD و MicroSDHC پشتیبانی می کند.

مهم: شکاف هر دو سیم کارت میکرو و نانو از باند شبکه
3G WCDMA/ 4G LTE پشتیبانی می کنند. کند اما
هر بار فقط یک سیم کارت می تواند به سرویس 4G LTE
متصل شود.

احتیاط:

- از ابزارهای نوک تیز یا حلال ها بر روی
دستگاهتان استفاده نکنید زیرا ممکن است
خرابیدگی ایجاد کند.
- فقط از یک سیم کارت میکرو در تلفن ASUS خودتان
استفاده کنید. سیم کارت نانو یا میکرو یا سیم کارت برش
خورده ممکن است به درستی در جای خود قرار نگیرد
و توسط تلفن ASUS قابل شناسایی نباشد.
- آداپتور نانو تا میکرو را در شکاف سیم کارت میکرو
قرار ندهید تا آسیب های جبران ناپذیری ایجاد نشود.





رعایت انتشار CE RF

این دستگاه با الزامات اتحادیه اروپا (EC/519/1999) در مورد محدودیت قرارگیری عموم مردم در معرض میدان های الکترومغناطیسی به وسیله حفظ سلامتی سازگار است.

این دستگاه برای استفاده بدنی آزمایش شده و با دستورالعمل های ICNIRP و استاندارد اروپایی EN 62209-2 برای استفاده با وسایل جانبی اختصاصی سازگار است. SAR توسط این دستگاه از فاصله ۰,۵ متری بدن به این صورت اندازه گیری شده است که بالاترین سطح توان خروجی مجاز در تمام باندهای فرکانسی این دستگاه ارسال شده است. استفاده از سایر وسایل جانبی حاوی فلزات ممکن است با دستورالعمل های ICNIRP سازگار نباشد.

هشدار علامت CE

CE0560 ①

علامت CE برای دستگاه های دارای LAN بی سیم/ بلوتوث

این تجهیزات با الزامات آیین نامه EC/519/99 پارلمان و کمیسیون اروپا از ۹ مارس ۱۹۹۹ در مورد تجهیزات رادیویی و مخابراتی و شناسایی دوجانبه انطباق سازگار است. بالاترین مقادیر CE SAR برای این دستگاه عبارتند از:

۰,۳۶۳ وات/کیلوگرم (بدن)

۱,۳۵۰ وات/کیلوگرم (س)

این دستگاه فقط برای استفاده داخل ساختمان در محدوده فرکانس ۵۱۵۰ تا ۵۳۵۰ مگاهرتز در نظر گرفته شده است.

برای **WLAN** ۵ گیگاهرتز: ممکن است این دستگاه در این محدوده کار کند:

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

استفاده از GPS (سیستم موقعیت یابی جهانی) در ASUS Phone

برای استفاده از ویژگی موقعیت یابی GPS در ASUS Phone:

- قبل از استفاده از نقشه Google یا هر برنامه دیگری که GPS در آن فعال است، بررسی کنید دستگاه به اینترنت متصل باشد.
- اگر برای اولین بار از برنامه ای در دستگاهتان استفاده می کنید که GPS آن فعال است، مطمئن شوید برای دریافت بهترین داده موقعیت یابی، حتماً خارج از ساختمان باشید.
- هنگامی که در دستگاهتان داخل ماشین از برنامه ای استفاده می کنید که GPS در آن فعال شده است، قطعه فلزی پنجره ماشین و دیگر دستگاه های الکترونیکی ممکن است بر عملکرد GPS تأثیر بگذارند.

اطلاعات ایمنی لیزر

محصول لیزر کلاس ۱



جلوگیری از کاهش شنوایی

برای جلوگیری از آسیب به شنوایی، برای مدت طولانی به صدای خیلی بلند گوش ندهید.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

در فرانسه، هدفون‌ها/گوشی‌های این دستگاه با الزامات سطح فشار صوتی که در استاندارد جاری EN 50332-1: 2013 و/یا EN 50332-2: 2013 بیان شده و در ماده L.5232-1 فرانسه مقرر گردیده است، سازگار است.



Safety information اطلاعات ایمنی

مراقبت از ASUS Phone

- از ASUS Phone در محیطی استفاده کنید که دارای دمای بین 0°C (32°F) و 35°C (95°F) باشد.

اتری

این تلفن ASUS مجهز به یک باتری Li-polymer غیرقابل جداسدن با عملکرد بالا است. برای افزایش عمر باتری، دستورالعمل‌های سرویس و نگهداری را رعایت نمایید.

- باتری لیتیوم پلیمر جدانشدنی را بیرون نیاورید زیرا ضمانت نامه را لغو می‌کند.
- از شارژ کردن دستگاه در دمای بسیار بالا یا پایین خودداری کنید. باتری در دمای $+5^{\circ}\text{C}$ تا $+35^{\circ}\text{C}$ بهترین کارایی را دارد.
- بباتری را بیرون نیاورید و با باتری تأیید نشده جایگزین نکنید.





- باتری را جدا نکنید و آن را در آب یا سایر مایعات غوطه ور نسازید.
- هرگز سعی نکنید که باتری را جدا کنید زیرا حاوی موادی است که ممکن است در صورت بلعیده شدن یا تماس پیدا کردن با پوست بی حفاظ مضر باشند.
- از باز کردن یا ایجاد مدار اتصال کوتاه در باتری خودداری کنید زیرا ممکن است باعث گرمایش بیش از حد و ایجاد آتش‌سوزی گردد. آن را دور از جواهرات یا اشیای فلزی نگهداری کنید.
- باتری را جدا نکرده و در آتش نیندازید. ممکن است این کار باعث انفجار و رها شدن مواد مضر در محیط زیست شود.
- باتری را جدا نکرده و همراه با زباله های خانگی معمولی دور نیندازید. آن را به محل جمع‌آوری مواد خطرناک ببرید.
- به قطب‌های باتری دست نزنید.

تذکرها:

- تعویض باتری با باتری نامناسب ممکن است منجر به انفجار شود.
- باتری های مستعمل را طبق دستورالعمل های ارائه شده دور بریزید.

شارژر

- تنها از شارژر عرضه شده همراه ASUS Phone استفاده کنید.
- برای جدا کردن شارژر از پریز برق، هرگز سیم آن را نکشید. خود شارژر را بکشید.

احتیاط

- ASUS Phone شما یک وسیله باکیفیت است. پیش از به کار گیری آن، همه دستورالعمل‌ها و علامت های احتیاطی روی آداپتور برق متناوب (۱) را مطالعه نمایید.
- از ASUS Phone در محیط های دارای دما یا رطوبت بسیار بالا استفاده نکنید. ASUS Phone در دمای محیط بین 0°C (۳۲ $^{\circ}\text{F}$)





- **ASUS Phone** یا وسایل جانبی آن را باز نکنید.
اگر به سرویس یا تعمیر نیاز است، دستگاه را به مرکز خدمات مجاز تحویل دهید. اگر دستگاه باز شود، ممکن است خطر برق گرفتگی یا آتشسوزی در پی داشته باشد.
- از ایجاد مدار اتصال کوتاه توسط اشیای فلزی در قطب‌های باتری خودداری کنید.

دسترسی اپراتور توسط ابزار

اگر به ابزار خاصی برای دسترسی به قسمت دسترسی اپراتور نیاز است، یا کل محفظه های خطرناک داخل آن قسمت باید برای اپراتوری که از ابزار مشابهی استفاده می کند غیرقابل دسترس باشد، یا چنین محفظه هایی باید علامت‌گذاری شوند تا اپراتور به آنها دست نزنند.

سرویس های بازیافت/برگشت ASUS

برنامه های بازیافت و برگشت ASUS از تعهد این شرکت به بالاترین استانداردها در مورد محافظت از محیط زیست ناشی می شود. ما به ارائه راه حل هایی معتقدیم که شما با استفاده از آن ها بتوانید محصولات، باتری ها، سایر قطعات و همچنین مواد بسته بندی ما را به صورت مسئولانه بازیافت کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره بازیافت در مناطق مختلف، لطفاً به <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> بروید.



دورریزی صحیح



اگر باتری را با نوع اشتباه جایگزین کنید، احتمال انفجار باتری وجود دارد. باتری های استفاده شده را طبق دستورالعمل ها دور بریزید.



باتری را به همراه زباله های شهری دور نریزید. نماد سطل زباله با علامت ضربدر نشانگر این است که باتری نباید در زباله های شهری قرار گیرد.



محصول را به همراه زباله های شهری دور نریزید. این محصول طوری طراحی شده است که استفاده مجدد و مناسب از قطعات و بازیافت آن ها امکان پذیر باشد. نماد سطل زباله با علامت ضربدر نشانگر این است که محصول (تجهیزات الکتریکی، الکترونیکی و باتری های سلولی حاوی جیوه) نباید در زباله های شهری قرار گیرد. برای اطلاع از نحوه از بین بردن محصولات الکترونیکی، مقررات محلی را بررسی کنید.



محصول را در آتش نیندازید. از تماس با مدار کوتاه خودداری کنید. قطعات این دستگاه را جدا نکنید.

Declarație de conformitate UE



Subsemnatul,	
Produs:	ASUS PHONE COMPUTER INC.
Adresa:	4F, No. 102, Li-Tai Rd., PISTON, TAINAN 712, TAIWAN
Responsabil tehnic în Europa:	ASUS COMPUTER GmbH
Adresa, țară:	HANNOVER STR. 21-23, 30559 HANNOVER, GERMANY
declară următorul aparat:	
Nume Produs:	ASUS Phone
Nume Model:	ASUS_Z01FD

Obiectul declarației de conformitate este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

☒ EMC – Directiva 2004/108/CE index în 19 Aprilie 2016 și Directiva 2014/53/EU index în 20 Aprilie 2016	☒ EN 60332-1-2:2011	☒ EN 60332-1-2:2011
☒ EN 61000-3-2:2014	☒ EN 61000-3-2:2014	

RoHS – Directiva 1990/269/EEC	
☒ EN 300 340 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 300 340-2 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 301 911 V1.8 2.2003-03 ☒ EN 301 908-1 V1.1 1.2013-03 ☒ EN 301 908-2 V1.2 1.2013-10 ☒ EN 301 908-13 V1.2 1.2013-10 ☒ EN 301 908 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 303 900-1 V1.1 1.2013-03 ☒ EN 303 900-2 V1.1 1.2013-03 ☒ EN 303 900-13 V1.2 1.2013-10 ☒ EN 303 900 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 62368-1:2014	☒ EN 301 489-1 V1.8 2.2011-08 ☒ EN 301 489-2 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 301 489-7 V1.3 1.2003-11 ☒ EN 301 489-17 V2.2 1.2012-08 ☒ EN 301 489-24 V1.5 1.2010-08 ☒ EN 302 281-1 V1.1 1.2003-07 ☒ EN 302 281-2 V1.1 1.2003-07 ☒ EN 60968-2:2014 ☒ EN 62209-2:2010

LVD – Directiva 2006/95/EC index în 19 Aprilie 2016 și Directiva 2014/35/EU index în 20 Aprilie 2016	
☒ EN 60335-1:2008 / A12:2011 ☒ EN 60335-1:2008 / A2:2012	☒ EN 60335-2-1:2012 / A12:2011

ErC – Directiva 2009/125/CE	
☒ Regulation (EC) No. 1275/2008 ☒ Regulation (EC) No. 843/2009	☒ Regulation (EC) No. 2782/2008 ☒ Regulation (EU) No. 813/2013

RoHS – Directiva 2011/65/EU	
☒ EN 60335-1:2008 / A12:2011 ☒ EN 60335-1:2008 / A2:2012	

CE0560

(Marcaj de conformitate UE)

Semnătură	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	18/8/2016
Nume	Data emiterii
CEO	2016
Funcție	Anul în care Marcajul CE a fost aplicat pentru prima dată

EU Uygunluk Beyanı



Biz, şu imza altındakiler	
Ürün:	ASUS PHONE COMPUTER INC.
Adres:	4F, No. 102, Li-Tai Rd., PISTON, TAINAN 712, TAIWAN
Avrupa'daki Yetkili:	ASUS COMPUTER GmbH
Adres, ülke:	HANNOVER STR. 21-23, 30559 HANNOVER, GERMANY
Ürün:	ALMANYA
Aşağıdaki ürünleri beyan ediyoruz:	
Ürün adı:	ASUS Phone
Model adı:	ASUS_Z01FD

Yukarıda belirtilen beyan konusu ürünün aşağıdaki gibi uygundur:

☒ EMC – Directiva 2004/108/CE 19 Nisan 2016 ya kadar ve Directiva 2014/53/EU 20 Nisan 2016	☒ EN 60332-1-2:2011	☒ EN 60332-1-2:2011
☒ EN 61000-3-2:2014	☒ EN 61000-3-2:2014	

RoHS – Directiva 1990/269/EEC	
☒ EN 300 340 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 300 340-2 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 301 911 V1.8 2.2003-03 ☒ EN 301 908-1 V1.1 1.2013-03 ☒ EN 301 908-2 V1.2 1.2013-10 ☒ EN 301 908-13 V1.2 1.2013-10 ☒ EN 301 908 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 303 900-1 V1.1 1.2013-03 ☒ EN 303 900-2 V1.1 1.2013-03 ☒ EN 303 900-13 V1.2 1.2013-10 ☒ EN 303 900 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 62368-1:2014	☒ EN 301 489-1 V1.8 2.2011-08 ☒ EN 301 489-2 V1.8 1.2013-08 ☒ EN 301 489-7 V1.3 1.2003-11 ☒ EN 301 489-17 V2.2 1.2012-08 ☒ EN 301 489-24 V1.5 1.2010-08 ☒ EN 302 281-1 V1.1 1.2003-07 ☒ EN 302 281-2 V1.1 1.2003-07 ☒ EN 60968-2:2014 ☒ EN 62209-2:2010

LVD – Directiva 2006/95/EC 19 Nisan 2016 ya kadar ve Directiva 2014/35/EU 20 Nisan 2016	
☒ EN 60335-1:2008 / A12:2011 ☒ EN 60335-1:2008 / A2:2012	☒ EN 60335-2-1:2012 / A12:2011

ErC – Directiva 2009/125/CE	
☒ Regulation (EC) No. 1275/2008 ☒ Regulation (EC) No. 843/2009	☒ Regulation (EC) No. 2782/2008 ☒ Regulation (EU) No. 813/2013

RoHS – Directiva 2011/65/EU	
☒ EN 60335-1:2008 / A12:2011 ☒ EN 60335-1:2008 / A2:2012	

CE0560

(EU uygunluk işareti)

İmza	Taipei, Taiwan
Jerry Shen	Sürüm yılı
Başlı Ad	18/8/2016
CEO	Sürüm tarihi
Postayonu	2016
	CE işaretinin ilk eklendiği yıl



ASUS

نشانی: ۴F، ۱۵۰، Li-Te Road, Peitou, Taipei
Taiwan

تلفن: ۸۸۶۲۲۸۹۴۳۴۴۷

نمابر: ۸۸۶۲۲۸۹۰۷۶۹۸

بیانیه

ما اعلام می‌کنیم که کدهای IMEI مربوط به این محصول، **ASUS Phone**، در هر دستگاه یکتا بوده و فقط به این مدل اختصاص دارد. IMEI مربوط به هر دستگاه توسط کارخانه تنظیم می‌شود و قابل تغییر توسط کاربر نیست و اینکه با الزامات مربوط به یکپارچگی IMEI که در استانداردهای GSM تصریح شده است، سازگار است.

در صورت وجود هرگونه سؤال یا نظر در این رابطه، لطفاً با ما تماس بگیرید.

ارادتمند شما،

.ASUSTeK COMPUTER INC

تلفن: ۸۸۶۲۲۸۹۴۳۴۴۷

نمابر: ۸۸۶۲۲۸۹۰۷۶۹۸

پشتیبانی: <http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx>

حق نسخه‌برداری © ۲۰۱۶ .ASUSTeK COMPUTER INC

تمام حقوق محفوظ است.

شما تأیید می‌کنید که همه حقوق این دفترچه راهنما متعلق به ASUS خواهد بود. کلیه حقوق از جمله و بدون هرگونه محدودیتی حقوق موجود در این دفترچه راهنما یا وب سایت به طور انحصاری دارایی ASUS و/یا ارائه دهندگان مجوز آن است. هیچ بخشی در این دفترچه راهنما تلاش نمی‌کند هیچ حقی را منتقل کند یا چنین حقوقی را به شما بدهد.

ASUS این دفترچه را "همانطور که هست" ارائه می‌کند بدون هرگونه ضمانت نامه‌ای. مشخصات و اطلاعات موجود در این دفترچه راهنما تنها برای استفاده از اطلاعات ارائه شده است و ممکن است در هر زمان بدون اطلاع قبلی تغییر کند و نباید به عنوان تعهدی برای ASUS تفسیر شود.

انجمن علاقمندان **ZenTalk**

http://www.asus.com/zenstalk/global_forward.php



1 5 0 6 0 - 8 2 2 0 Y 0 0 0

